

## ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 až § 565 Obchodného zákonníka,  
§§ 39,40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve  
uzatvorená medzi

Krajská organizácia cestovného ruchu Košický kraj (ďalej len „KOCR KK“)

Sídlo: Nám. Maratónu mieru 1, 040 01 Košice  
Zastúpená: Ing. Ondrej Bernát – predseda  
IČO: 42319269  
DIČ: 2023656833  
Bankové spojenie: VÚB a.s., Slovensko  
Bankové spojenie: 3088584453/0200  
IBAN: SK68 0200 0000 0030 8858 4453  
SWIFT: SUBASKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Meno: Pavol Hospodár

Trvalý pobyt:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Číslo účtu:

(ďalej ako „Zhotoviteľ“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sa ďalej spoločne budú označovať tiež ako „Zmluvné strany“, každý z nich jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“. Zmluvné strany uzatvárajú predmetnú Zmluvu o dielo a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) na základe predloženej cenovej ponuky na predmet obstarávania „Prezentačná animácia – kreslený film vrátane námetu, scenára, storyboardu a hovorového slova“. Cieľom je zvýšiť informovanosť o programe Terra Incognita a zvýšiť informovanosť návštevníka v regióne, aby návštevníci objavovali a poznávali Košický kraj a získali tak neopakovateľné zážitky.

### I.

#### Predmet Zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela a súhlas autora s použitím diela.
2. Na základe tejto zmluvy sa autor zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa vlastnou tvorbou dielo - Prezentačná animácia – kreslený film vrátane námetu, scenára, storyboardu a hovorového slova
3. Zmena dohodnutého rozsahu je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Vlastnícke právo na vytvorené dielo prechádza na objednávateľa zaplatením dohodnutej odmeny autorovi podľa tejto zmluvy.

## II. Práva a povinnosti pri vykonávaní diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou tak, aby toto dielo bolo považované za dielo pôvodné, výsledok vlastnej tvorivej duševnej činnosti, tak aby jeho vykonaním alebo použitím nedošlo k zásahu do autorského práva, alebo iného práva z priemyselného, alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby.
2. Objednávateľ je povinný poskytovať Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú na riadne vykonanie diela; za týmto účelom je povinný Zhotoviteľovi najmä poskytnúť potrebné informácie a podklady.

## III. Čas vykonania diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať celé dielo najneskôr do 31.12.2015.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že čas dojednaný na vykonanie diela sa predlžuje o dobu trvania nasledovných prekážok:
  - a) Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti, ktorú od neho možno vyžadovať, nemôže zabezpečiť včasné vykonanie diela z dôvodu spôsobeného Objednávateľom; (ak sa na splnenie záväzku Zhotoviteľa vyžaduje súčinnosť Objednávateľa, musí ho o ňu Zhotoviteľ požiadať vopred v čase primeranom okolnostiam.)
  - b) iná prekážka nezávislá od vôle Zhotoviteľa, ktorá mu bráni vo vykonaní diela, ak nemožno rozumne predpokladať, že by Zhotoviteľ túto prekážku alebo jej následky mohol odvrátiť alebo prekonať, ani že by v čase vzniku jeho záväzku vykonať dielo túto prekážku mohol predvídať.
3. Ihneď po tom, ako nastane niektorá skutočnosť uvedená v bode 3 tohto článku Zmluvy, je Zhotoviteľ povinný preukázateľnou formou informovať Objednávateľa o povahe prekážky a predpokladanej dobe jej trvania, v opačnom prípade zodpovedá za škodu spôsobenú Objednávateľovi.

## IV. Vykonanie a odovzdanie diela

1. Zhotoviteľ si splní povinnosť dielo vykonať jeho riadnym ukončením a odovzdaním predmetu diela v elektronickej forme alebo na CD nosiči alebo prostredníctvom elektronickej pošty na adresu: [emil.durovcik@gmail.com](mailto:emil.durovcik@gmail.com). O odovzdaní a prevzatí diela zodpovedné osoby vyhotovia Odovzdávací a preberací protokol. Za objednávateľa je osobou zodpovednou za prípravu, priebeh, obsah a formu diela: Ing. Emilovi Ďurovčíkovi. Odovzdávací protokol bude obsahovať najmä:
  - a) vyhlásenie Zmluvných strán o tom, či dielo spĺňa požiadavky a predstavy objednávateľa,
  - b) prípadný súpis zistených väd diela,
  - c) iné skutočnosti, ktorých vyznačenie požaduje niektorá zo Zmluvných strán ak sú opodstatnené,
  - d) dátum a miesto vyhotovenia protokolu a podpisy Zmluvných strán (ďalej „**Odovzdávací a preberací protokol**“).
2. Bezodkladne po vykonaní diela je Zhotoviteľ povinný vrátiť Objednávateľovi všetky veci a podklady od neho prevzaté, s výnimkou tých, u ktorých vzhľadom na ich povahu došlo k spracovaniu počas vytvárania diela.

## V. Súhlas na použitie diela (licencia)

1. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na každé v čase uzavretia zmluvy známe použitie diela,

- najmä na vyhotovenie rozmnoženiny diela, rozširovanie diela a jeho rozmnoženín (vydanie diela), sprístupňovanie diela verejnosti, spracovanie diela, zaradenie diela do súborného diela a verejné vystavenie diela.
2. Objednávateľ má právo vydať dielo aj opakovane.
  3. Objednávateľ ako nadobúdateľ práva na použitie diela môže toto svoje právo previesť na inú osobu bez súhlasu autora.
  4. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
  5. Autor udeľuje objednávateľovi touto zmluvou výhradnú licenciu.
  6. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na neobmedzený čas.
  7. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie, s čím autor súhlasí.
  8. Autor súhlasí s tým, aby objednávateľ postúpil licenciu zmluvou; o postúpení licencie a o osobe postupníka je povinný informovať autora do 60 dní od účinnosti takejto zmluvy.

## VI. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a jeho použitie odmenu 3700 € ( slovom: tritisíc sedemsto eur ). Táto odmena je konečná a zahŕňa všetky náklady a výdavky súvisiace so zhotovením diela a jeho ďalším používaním.
2. Nárok na odmenu vzniká autorovi riadnym vytvorením diela a podpísaním odovzdávacieho a preberacieho protokolu osobami zodpovednými za odovzdanie a prebratie diela.

## VII. Zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva zaniká jej zrušením dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov stanovených platným právom. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane. Dôvod odstúpenia musí byť v oznámení o odstúpení špecifikovaný, inak je odstúpenie neplatné.
2. Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy zo strany Zhotoviteľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu možno ukončiť bez uvedenia dôvodu zo strany **ktorejkoľvek zmluvnej strany na základe písomnej výpovede zo Zmluvy doručenej druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v tejto Zmluve. Výpovedná doba je šesťmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.**

## VII. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných v Slovenskej republike, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. - Obchodným zákonníkom v znení neskorším predpisov a zákonom č. 618/2003 Z. z - Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
2. Túto Zmluvu možno meniť len dohodou Zmluvných strán v písomne forme.
3. Objednávateľ má právo, aj bez predchádzajúceho súhlasu, postúpiť práva aj povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu stranu.

4. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia. Do doby dosiahnutia dohody medzi Zmluvnými stranami platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov zvoleného právneho poriadku.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho Zákonníka na webovom sídle objednávateľa.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že osoby podpisujúce túto zmluvu sú k podpisu zmluvy oprávnené, že sa s jej obsahom oboznámili, že zneniu porozumeli, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, že je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, a že nebola uzatvorená v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu ju zmluvné strany podpisujú.

v NICHALOUČIACH 23.12 2015

V Košice, dňa

2015

Krajská organizácia cestovného ruchu  
Košický kraj  
predseda